Early Music

FOUNDED BY J. M. THOMSON

EDITOR: TESS KNIGHTON

Volume XXXI 2003

February		1–160
May		161–320
August	Close readings (Stevens & Brett tribute)	321–480
November		481–640

OXFORD UNIVERSITY PRESS

This annual index follows the same principles of arrangement as the *Early Music 25-year index* (Oxford, 1998).

Main Index

acoustics 'Church and chamber: the influence of acoustics on musical composition and performance', by Katelijne Schiltz 64

almain 'Dances of the 16th and 17th centuries' (BR) [Payne, *The almain in Britain*; Negri, *Le gratie d'amore*, trans. Garski], by Jennifer Thorp 622

Altschuler, Eric 'Bach's singers' (Corr.) 318

appoggiatura 'Beethoven's appoggiaturas: long or short?', by Barry Cooper 165

Aquitanian chant 'Aquitanian Kyries' (BR) [Bjork, *The Aquitanian Kyrie repertory of the tenth and eleventh centuries*], by Sam Barrett 620

Ars Subtilior 'The Ars Subtilior sound-clips: a statement', by The Orlando Consort 4

— 'Articulating Ars Subtilior song', by Daniel Leech-Wilkinson 6

— 'Playing the citation game in the late 14th-century chanson', by Yolanda Plumley 20

— 'Self-reflexive songs and their readers in the late 14th century', by Anne Stone 180

— 'Ars Subtilior repertory as performance palimpsest', by Donald Greig 196

Bach, Johann Sebastian 'Interpreting Bach's counterpoint' (BR) [Yearsley, *Bach and the meanings of counterpoint*], by David Humphreys 275

— 'Communicating the Bach tradition' (BR) [Bossuyt, *Het Weihnachts-Oratorium*], by Graham Dixon 290

— 'Bach's singers' (Corr.), by Eric Altschuler 318

— 'Bach's singers' (Corr.), by Richard F. Taruskin 478

— 'Bach's art of church music and his Leipzig performance forces: contradictions in the system', by Martin Geck 558

— 'Bach's chorus: some new parts, some new questions', by Joshua Rifkin 573

— 'Bach in America' (BR) [*Bach perspectives*, vol.5, ed. Crist], by Howard Schott 621

Barker, Naomi Joy 'Frescobaldi and Louis Couperin' (RR) [Sergio Vartolo, Gustav Leonhardt] 137

— 'Baroque flutes' (RR) [Mozart, Handel, Telemann, J. S. Bach, J. C. Bach] 466

Baroque era 'The British contribution' (BR) [*A performer's guide to music of the Baroque period, … the Classical period, … the Romantic period*, ed. Burton], by David Ledbetter 607

Barrett, Sam 'Aquitanian Kyries' (BR) [Bjork, *The Aquitanian Kyrie repertory of the tenth and eleventh centuries*] 620

Beethoven, Ludwig van 'Beethoven's appoggiaturas: long or short?', by Barry Cooper 165

Bent, Margaret 'Words and music in Machaut's Motet 9' 363

Bohemia '"My honourable Lord and Father …": 18th-century English musical life through Bohemian eyes', by Michaela Freemanová and Eva Mikanová 210

'Book reviews' 125, 275, 607

Boston 'Letter from Boston' (Report), by Howard Schott 472

Bowers, Roger 'Five into four does go: the vocal scoring of Ockeghem's *Missa L'homme armé*' (Obs.) 262

— 'An "aberration" reviewed: the reconciliation of inconsistent clef-systems in Monteverdi's Mass and Vespers of 1610' 527

Brett, Philip 'Close readings: a memorial to John Stevens & Philip Brett' (Editorial), by John Milsom, Iain Fenlon 323

Britain 'No apologies for the 18th century' (BR) [*Music in eighteenth-century Britain*, ed. Wyn Jones; Rohr, *The careers of British musicians*], by Thomas McGeary 276

Bujić, Bojan 'Music for the Duke of Urbino' (BR) [Piperno, *L'immagine del duca*] 287

Bullock, Alison 'Angelic voices?' (RR) [Anonymous 4; Zorgina; Bovi & Casabianca; Trio Medieval] 309

Bute, Earl of 'Tempos on the Bute mechanical organ' (Corr.), by Klaus Miehling, Beverly Jerold 316

Butterfield, Ardis 'The art of repetition: Machaut's Ballade 33, *Nes qu'on porroit*' 346

Byrd, William 'Byrd's treatment of verse in his partsongs', by Oliver Neighbour 412

— '"Whom Music's lore delighteth": words-and-music in Byrd's *Ye sacred Muses*', by Mike Smith 425

— 'Byrd, Sidney, and the art of melting', by John Milsom 437

cathedrals 'The cathedral band of León in 1548, and when it played', by Kenneth Kreitner 41

Charpentier, Marc-Antoine 'Charpentier's *croches blanches*' (Corr.), by Klaus Miehling, Shirley Thompson 156

Cheshire 'Cheshire fiddlers and pipers' (BR) [Baldwin, *Paying the piper*], by Jeremy Montagu 285

chiavette 'An "aberration" reviewed: the reconciliation of inconsistent clef-systems in Monteverdi's Mass and Vespers of 1610', by Roger Bowers 527

Chung, David 'Lully, D'Anglebert and the transmission of 17th-century French harpsichord music' 582

Clark, Caryl 'Fabricating magic: costuming Salieri's *Armida*' 451

Classical era 'The British contribution' (BR) [*A performer's guide to music of the Baroque period, … the Classical period, … the Romantic period*, ed. Burton], by David Ledbetter 607

clavichord 'Clavicordio V' (BR) [*De clavicordio V*, ed. Brauchli, Galazzo and Moody], by Howard Schott 281

clefs 'An "aberration" reviewed: the reconciliation of inconsistent clef-systems in Monteverdi's Mass and Vespers of 1610', by Roger Bowers 527

Clementi, Muzio 'Clementi conference' (Report), by Susan Wollenberg 149

conferences 'Renaissance flute renascence' (Report) [Flute Days, Basel], by Ardal Powell 145

— 'Clementi conference' (Report), by Susan Wollenberg 149

— 'Clavicordio V' (BR) [*De clavicordio V*, ed. Brauchli, Galazzo and Moody], by Howard Schott 281

— 'Sweelinck studies' (BR) [proceedings of the International Sweelinck Symposium, Utrecht 1999, ed. Dirksen], by Howard Schott 289

— 'Mozart in Ithaca' (Report) [Mozart Society of America, Biennial Conference], by Paul Corneilson 312

— 'Musique de Joye' (Report), by Ardal Powell 636

— 'The St Emmeram Codex' (Report), by Peter Wright 637

— *See also* Medieval and Renaissance Music Conference

Cooper, Barry 'Beethoven's appoggiaturas: long or short?' 165

Corneilson, Paul 'Mozart in Ithaca' (Report) [Mozart Society of America, Biennial Conference] 312

'Correspondence' 156, 316, 478

costume 'Fabricating magic: costuming Salieri's *Armida*', by Caryl Clark 451

croches blanches 'Charpentier's *croches blanches*' (Corr.), by Klaus Miehling, Shirley Thompson 156

CROSS, ERIC 'Scarlatti and Vivaldi vocal works' (RR) [*Bella madre de' fiori*, Maria Cristina Kiehr; *Sedecia*, Il Seminario Musicale; *Juditha triumphans*, dir. Alessandro De Marchi] 142

— 'Vivaldi operas' (RR) [*Giustino*, dir. Velardi; *Giustino*, dir. Curtis; *Farnace*, dir. Savall; *Catone in Utica*, dir. Malgoire] 463

CYRUS, CYNTHIA J. 'Renaissance essays' (BR) [*Théorie et analyse musicales, 1450–1650*, ed. Ceulemans and Blackburn; *Regards croisés*, ed. Guidobaldi] 612

dance 'In defence of danced minuets', by Jennifer Thorp 100

— 'Dances of the 16th and 17th centuries' (BR) [Payne, *The almain in Britain*; Negri, *Le gratie d'amore*, trans. Garski], by Jennifer Thorp 622

D'Anglebert, Jean Henry 'Lully, D'Anglebert and the transmission of 17th-century French harpsichord music', by David Chung 582

DEAN, JEFFREY 'Amaz'd and curious' (BR) [Wright, *The maze and the warrior*] 125

DIXON, GRAHAM 'Malta, an outpost of Italian culture' (BR) [Bruni, *Musica e musicisti alla Cattedrale di Malta*] 128

— 'Monteverdi at San Marco' (BR) [Koldau, *Die venezianische Kirchenmusik von Claudio Monteverdi*] 284

— 'Communicating the Bach tradition' (BR) [Bossuyt, *Het Weihnachts-Oratorium*] 290

'Editorial' 3, 163, 323, 483

England 'A new source of bass viol music from 18th-century England', by Peter Holman 81

— '"My honourable Lord and Father …": 18th-century English musical life through Bohemian eyes', by Michaela Freemanová and Eva Mikanová 210

— 'Early English Masses' (Review-article) [*Fifteenth-century liturgical music*, iv: *Early Masses and Mass pairs*, ed. Gareth Curtis], by Alejandro Enrique Planchart 266

— '"As it was in the beginning": organ and choir pitch in early Anglican church music', by Andrew Johnstone 506

— 'Singing in English and Anglo-Latin' (BR) [Miehling, *Handbuch der frühneuenglischen Aussprache*], by Leofranc Holford-Strevens 610

— *See also* Britain; Cheshire; Oxford

FABRIS, DINKO 'Festival Lodoviciano, Viadana' (Report) 314

FALLOWS, DAVID 'What happened to *El grillo*' 390

FEND, MICHAEL 'Hearing with the eyes' (BR) [Judd, *Reading Renaissance music theory*] 618

Festival Lodoviciano 'Festival Lodoviciano, Viadana' (Report), by Dinko Fabris 314

festivals 'Spanish keyboards' (Report) [Diego Fernández Festival], by Michael Noone 150

— 'Festival Lodoviciano, Viadana' (Report), by Dinko Fabris 314

FIALA, DAVID 'Busnoys sacred music' (RR) [Busnoys, *Missa L'homme armé*; Domarto, *Missa spiritus almus*: Binchois Consort] 469

fiddlers 'Cheshire fiddlers and pipers' (BR) [Baldwin, *Paying the piper*], by Jeremy Montagu 285

FITCH, FABRICE 'Reflections on the Reflexe label' (Review-article) 117

— 'Postscript' (RR) [Lejeune, *Muze honorons l'illustre & grand Henry*, Les Pages et les Chantres] 307

FLEMING, MICHAEL 'The Italian viol lives' (BR) [*The Italian viola da gamba*, ed. Orlando] 283

flute 'Renaissance flute renascence' (Report) [Flute Days, Basel], by Ardal Powell 145

— 'Quantz's *Quatuors* and other works newly discovered', by Mary Oleskiewicz 484

— 'Musique de Joye' (Report), by Ardal Powell 636

France 'Lully, D'Anglebert and the transmission of 17th-century French harpsichord music', by David Chung 582

— 'Music at François I's court' (BR) [Cazaux, *La musique à la cour de François Ier*], by Richard Freedman 615

François I 'Music at François I's court' (BR) [Cazaux, *La musique à la cour de François Ier*], by Richard Freedman 615

FREEDMAN, RICHARD 'Music at François I's court' (BR) [*Cazaux, La musique à la cour de François Ier*] 615

FREEMANOVÁ, MICHAELA, & Eva Mikanová '"My honourable Lord and Father …": 18th-century English musical life through Bohemian eyes' 210

GECK, MARTIN 'Bach's art of church music and his Leipzig performance forces: contradictions in the system' 558

Germany *See* Leipzig

GREIG, DONALD 'Ars Subtilior repertory as performance palimpsest' 196

Grillo, El 'What happened to *El grillo*', by David Fallows 390

Handel, George Frideric 'Handel at Oxford in 1733', by H. Diack Johnstone 248

harpsichord 'Lully, D'Anglebert and the transmission of 17th-century French harpsichord music', by David Chung 582

HARWOOD, IAN 'English lute music of the "Golden Age"' (RR) [Jacob Heringman, Paul O'Dette, David Parsons] 139

HOLFORD-STREVENS, LEOFRANC 'Singing in English and Anglo-Latin' (BR) [Miehling, *Handbuch der frühneuenglischen Aussprache*] 610

HOLMAN, PETER 'A new source of bass viol music from 18th-century England' 81

— 'Baroque chamber music' (MR) 298

HUMPHREYS, DAVID 'Interpreting Bach's counterpoint' (BR) [Yearsley, *Bach and the meanings of counterpoint*] 275

IRVINE, THOMAS 'Dialogues and conversations' (BR) [Parker, *The string quartet, 1750–1797*; Keefe, *Mozart's piano concertos*] 131

Italy 'The Italian viol lives' (BR) [*The Italian viola da gamba*, ed. Orlando], by Michael Fleming 283

— *See also* Mirandola; Turin; Urbino

Ithaca 'Mozart in Ithaca' (Report) [Mozart Society of America, Biennial Conference], by Paul Corneilson 312

JEROLD, BEVERLY Reply to correspondence from Klaus Miehling 316

jews harp *See* trump

JOHNSTONE, ANDREW '"As it was in the beginning": organ and choir pitch in early Anglican church music' 506

JOHNSTONE, H. DIACK 'Handel at Oxford in 1733' 248

Josquin des Pres 'What happened to *El grillo*', by David Fallows 390

— 'An expressive detail in Josquin's *Nimphes, nappés*', by Patrick Macey 400

Kammel, Antonin '"My honourable Lord and Father …": 18th-century English musical life through Bohemian eyes', by Michaela Freemanová and Eva Mikanová 210

KANNO, MIEKO 'Violin music by Vivaldi and Biber' (RR) [Vivaldi, *Il cimento dell'armonia dell'inventione*, Europa Galante; Biber, *Mystery Sonatas*, John Holloway] 629

Kellman, Herbert 'A tribute to Herbert Kellman' (BR) [*Essays on music and culture in honor of Herbert Kellman*, ed. Haggh], by Tess Knighton 129

keyboard instruments 'Spanish keyboards' (Report) [Diego Fernández Festival], by Michael Noone 150
— 'The expressive *Clavier*' (Corr.), by Michael Latcham 158
KIDGER, DAVID 'Willaert's sacred music' (RR) 633
KIRKBY, EMMA 'Nancy Storace's arias' (MR) 297
KNIGHTON, TESS 'A tribute to Herbert Kellman' (BR) [*Essays on music and culture in honor of Herbert Kellman*, ed. Haggh] 129
— Editorial 483
KREITNER, KENNETH 'The cathedral band of León in 1548, and when it played' 41
Kyrie 'Aquitanian Kyries' (BR) [Bjork, *The Aquitanian Kyrie repertory of the tenth and eleventh centuries*], by Sam Barrett 620
LATCHAM, MICHAEL 'The expressive *Clavier*' (Corr.) 158
Latin 'Singing in English and Anglo-Latin' (BR) [Miehling, *Handbuch der frühneuenglischen Aussprache*], by Leofranc Holford-Strevens 610
LEDBETTER, DAVID 'The British contribution' (BR) [*A performer's guide to music of the Baroque period, … the Classical period, … the Romantic period*, ed. Burton] 607
LEECH-WILKINSON, DANIEL 'Articulating Ars Subtilior song' 6
Leipzig 'Bach's art of church music and his Leipzig performance forces: contradictions in the system', by Martin Geck 558
León 'The cathedral band of León in 1548, and when it played', by Kenneth Kreitner 41
LISTER, WARWICK '"Suonatore del Principe": new light on Viotti's Turin years' 232
LLEWELLYN, JEREMY 'Fauvel's performing turns' (BR) [Dillon, *Medieval music-making and the 'Roman de Fauvel'*] 288
Lully, Jean-Baptiste 'Lully, D'Anglebert and the transmission of 17th-century French harpsichord music', by David Chung 582
MACEY, PATRICK 'An expressive detail in Josquin's *Nimphes, nappés*' 400
MCGEARY, THOMAS 'No apologies for the 18th century' (BR) [*Music in eighteenth-century Britain*, ed. Wyn Jones; Rohr, *The careers of British musicians*] 276
Machaut, Guillaume de 'The art of repetition: Machaut's Ballade 33, *Nes qu'on porroit*', by Ardis Butterfield 346
— 'Words and music in Machaut's Motet 9', by Margaret Bent 363
Malta 'Malta, an outpost of Italian culture' (BR) [Bruni, *Musica e musicisti alla Cattedrale di Malta*], by Graham Dixon 128
Mass 'Early English Masses' (Review-article) [*Fifteenth-century liturgical music*, iv: *Early Masses and Mass pairs*, ed. Gareth Curtis], by Alejandro Enrique Planchart 266
mazes 'Amaz'd and curious' (BR) [Wright, *The maze and the warrior*], by Jeffrey Dean 125
mechanical instruments 'Tempos on the Bute mechanical organ' (Corr.), by Klaus Miehling, Beverly Jerold 316
Medieval and Renaissance Music Conference '"Med & Ren" 2002' (Report), by Peter J. D. Scott 147
Middle Ages 'Some medieval songs', by Susan Rankin 326
MIEHLING, KLAUS 'Charpentier's *croches blanches*' (Corr.) 156
— 'Tempos on the Bute mechanical organ' (Corr.) 316
MIKANOVÁ, EVA, & Michaela Freemanová '"My honourable Lord and Father …": 18th-century English musical life through Bohemian eyes' 210
MILSOM, JOHN Editorial 3
— Editorial 163
— Editorial 323
— 'Byrd, Sidney, and the art of melting' 437
minuet 'In defence of danced minuets', by Jennifer Thorp 100
Mirandola '"S'a questa d'Este valle": Claudio Monteverdi and a *mascherata* of 1607 in Mirandola', by Stefano Patuzzi 541
MONTAGU, JEREMY 'Salerooms: instruments' 151
— 'Cheshire fiddlers and pipers' (BR) [Baldwin, *Paying the piper*] 285
— 'Salerooms: instruments' 476
— 'With the sound of the trump' (BR) [Crane, *A history of the trump in pictures*] 617
Monteverdi, Claudio 'Monteverdi at San Marco' (BR) [Koldau, *Die venezianische Kirchenmusik von Claudio Monteverdi*], by Graham Dixon 284
— 'An "aberration" reviewed: the reconciliation of inconsistent clef-systems in Monteverdi's Mass and Vespers of 1610', by Roger Bowers 527
— '"S'a questa d'Este valle": Claudio Monteverdi and a *mascherata* of 1607 in Mirandola', by Stefano Patuzzi 541
Mozart, Wolfgang Amadeus 'Dialogues and conversations' (BR) [Parker, *The string quartet, 1750–1797*; Keefe, *Mozart's piano concertos*], by Thomas Irvine 131
—'Mozart in Ithaca' (Report) [Mozart Society of America, Biennial Conference], by Paul Corneilson 312
Muffat, Georg 'Georg Muffat—a document for the French manner?' (Review-article) [*Georg Muffat on performance practice*, ed. David K. Wilson], by Wiebke Thormahlen 110
'Music reviews' 293, 624
Música Inédita 'Música Inédita' (Corr.), by Eric Southworth 158
Negri, Cesare 'Dances of the 16th and 17th centuries' (BR) [Payne, *The almain in Britain*; Negri, *Le gratie d'amore*, trans. Garski], by Jennifer Thorp 622
NEIGHBOUR, OLIVER 'Byrd's treatment of verse in his partsongs' 412
NOONE, MICHAEL 'Spanish keyboards' (Report) [Diego Fernández Festival] 150
Ockeghem, Johannes 'Five into four does go: the vocal scoring of Ockeghem's *Missa L'homme armé*' (Obs.), by Roger Bowers 262
OLESKIEWICZ, MARY 'Quantz's *Quatuors* and other works newly discovered' 484
opera 'Una cosa rara' (BR) [Martin, *Solers Oper 'Una Cosa Rara'*], by Michael F. Robinson 280
— 'Fabricating magic: costuming Salieri's *Armida*', by Caryl Clark 451
— 'Baroque opera as drama' (BR) [Bucciarelli, *Italian opera and European theatre*], by Michael F. Robinson 608
organ '"As it was in the beginning": organ and choir pitch in early Anglican church music', by Andrew Johnstone 506
ORLANDO CONSORT 'The Ars Subtilior soundclips: a statement' 4
ornamentation 'Lully, D'Anglebert and the transmission of 17th-century French harpsichord music', by David Chung 582
— *See also* appoggiatura
Oxford 'Handel at Oxford in 1733', by H. Diack Johnstone 248
PATUZZI, STEFANO '"S'a questa d'Este valle": Claudio Monteverdi and a *mascherata* of 1607 in Mirandola' 541
piano concerto 'Dialogues and conversations' (BR) [Parker, *The string quartet, 1750–1797*; Keefe, *Mozart's piano concertos*], by Thomas Irvine 131

pipers 'Cheshire fiddlers and pipers' (BR) [Baldwin, *Paying the piper*], by Jeremy Montagu 285

pitch '"As it was in the beginning": organ and choir pitch in early Anglican church music', by Andrew Johnstone 506

PLANCHART, ALEJANDRO ENRIQUE 'Early English Masses' (Review-article) [*Fifteenth-century liturgical music, iv: Early Masses and Mass pairs*, ed. Gareth Curtis] 266

PLUMLEY, YOLANDA 'Playing the citation game in the late 14th-century chanson' 20

POWELL, ARDAL 'Renaissance flute renascence' (Report) [Renaissance Flute Days, Basel] 145

— 'Musique de Joye' (Report) 636

pronunciation 'Singing in English and Anglo-Latin' (BR) [Miehling, *Handbuch der frühneuenglischen Aussprache*], by Leofranc Holford-Strevens 610

Quantz, Johann Joachim 'Quantz's *Quatuors* and other works newly discovered', by Mary Oleskiewicz 484

RANKIN, SUSAN 'Some medieval songs' 326

recorder 'Musique de Joye' (Report), by Ardal Powell 636

'Recording reviews' 134, 303, 463, 628

Reflexe 'Reflections on the Reflexe label' (Review-article), by Fabrice Fitch 117

Renaissance 'Renaissance flute renascence' (Report) [Flute Days, Basel], by Ardal Powell 145

— 'Renaissance essays' (BR) [*Théorie et analyse musicales, 1450–1650*, ed. Ceulemans and Blackburn; *Regards croisés*, ed. Guidobaldi], by Cynthia J. Cyrus 612

— 'Hearing with the eyes' (BR) [Judd, *Reading Renaissance music theory*], by Michael Fend 618

repetition 'The art of repetition: Machaut's Ballade 33, *Nes qu'on porroit*', by Ardis Butterfield 346

'Reports' 145, 312, 472, 636

RIFKIN, JOSHUA 'Bach's chorus: some new parts, some new questions' 573

ROBINSON, LUCY 'Knock'd on the head?' (RR) [Lawes consorts; Phantasm, Hespèrion XXI, Concordia, Fretwork] 308

ROBINSON, MICHAEL F. 'Una cosa rara' (BR) [Martin, *Solers Oper 'Una Cosa Rara'*] 280

— 'Baroque opera as drama' (BR) [Bucciarelli, *Italian opera and European theatre*] 608

ROCHE, ELIZABETH 'Italian seasoning' (MR) [Marcello, *Il pianto e il riso delle quattro stagioni*, ed. Burden; Vivaldi, *Le quattro stagioni*, ed. Hogwood] 301

Roman de Fauvel 'Fauvel's performing turns' (BR) [Dillon, *Medieval music-making and the 'Roman de Fauvel'*], by Jeremy Llewellyn 288

Romantic era 'The British contribution' (BR) [*A performer's guide to music of the Baroque period, … the Classical period, … the Romantic period*, ed. Burton], by David Ledbetter 607

ROSE, STEPHEN 'The lyrical Sweelinck' (RR) [*The complete keyboard works*] 134

— 'Eccard and Elsbeth' (MR) [Eccard, *Newe deutzsche Lieder*, ed. Solomon; Elsbeth, *Sontägliche Evangelien*, ed. Scott] 626

— 'Bach and solo singers' (RR) [*St Matthew Passion*, dir. Paul McCreesh; *Alto arias*, Catherine King; *Airs et cantates*, Gérard Lesne] 628

St Emmeram Codex 'The St Emmeram Codex' (Report), by Peter Wright 637

'Salerooms' 151, 476

Salieri, Antonio 'Fabricating magic: costuming Salieri's *Armida*', by Caryl Clark 451

SCHILTZ, KATELIJNE 'Church and chamber: the influence of acoustics on musical composition and performance' 64

SCHOTT, HOWARD 'Clavicordio V' (BR) [*De clavicordio V*, ed. Brauchli, Galazzo and Moody] 281

— 'Sweelinck studies' (BR) [proceedings of the International Sweelinck Symposium, Utrecht 1999, ed. Dirksen] 289

— 'Letter from Boston' (Report) 472

— 'Bach in America' (BR) [*Bach perspectives*, vol.5, ed. Crist] 621

SCOTT, PETER J. D. '"Med & Ren" 2002' (Report) 147

Sidney, Sir Philip 'Byrd, Sidney, and the art of melting', by John Milsom 437

SMITH, MIKE '"Whom Music's lore delighteth": words-and-music in Byrd's *Ye sacred Muses*' 425

Soler, Antonio 'Una cosa rara' (BR) [Martin, *Solers Oper 'Una Cosa Rara'*], by Michael F. Robinson 280

SOUTHWORTH, ERIC 'Música Inédita' (Corr.) 158

Spain 'Spanish keyboards' (Report) [Diego Fernández Festival], by Michael Noone 150

SPINK, IAN 'William Lawes vocal works' (MR) [Lawes, *Collected vocal music*, ed. Callon] 293

SPITZER, MICHAEL 'Rameau's *Zoroastre*' (RR) [Les Arts Florissants] 631

Stevens, John Close readings: a memorial to John Stevens & Philip Brett' (Editorial), by John Milsom, Iain Fenlon 323

STONE, ANNE 'Self-reflexive songs and their readers in the late 14th century' 180

Storace, Nancy 'Nancy Storace's arias' (MR), by Emma Kirkby 297

STRAS, LAURIE '*Primi libri* and the late Italian madrigal' (MR) [Montella, *Primo libro de madrigali a cinque voci*, ed. Chou; Gagliano, *Il primo libro de madrigali a cinque voci*, ed. Strainchamps; *The madrigals of Michelangelo Rossi*, ed. Mann] 624

string quartet 'Dialogues and conversations' (BR) [Parker, *The string quartet, 1750–1797*; Keefe, *Mozart's piano concertos*], by Thomas Irvine 131

Sweelinck, Jan Pieterszoon 'Sweelinck studies' (BR) [proceedings of the International Sweelinck Symposium, Utrecht 1999, ed. Dirksen], by Howard Schott 289

TARUSKIN, RICHARD F. 'Bach's singers' (Corr.) 478

tempo 'Tempos on the Bute mechanical organ' (Corr.), by Klaus Miehling, Beverly Jerold 316

THOMPSON, SHIRLEY Reply to correspondence from Klaus Miehling 156

THORMAHLEN, WIEBKE 'Georg Muffat—a document for the French manner?' (Review-article) [*Georg Muffat on performance practice*, ed. David K. Wilson] 110

THORP, JENNIFER 'In defence of danced minuets' 100

— 'Dances of the 16th and 17th centuries' (BR) [Payne, *The almain in Britain*; Negri, *Le gratie d'amore*, trans. Garski] 622

trump 'With the sound of the trump' (BR) [Crane, *A history of the trump in pictures*], by Jeremy Montagu 617

Turin '"Suonatore del Principe": new light on Viotti's Turin years', by Warwick Lister 232

United States 'Bach in America' (BR) [*Bach perspectives*, vol.5, ed. Crist], by Howard Schott 621

— *See* Boston; Ithaca

Urbino 'Music for the Duke of Urbino' (BR) [Piperno: *L'immagine del duca*], by Bojan Bujić 287

Venice 'Monteverdi at San Marco' (BR) [Koldau, *Die venezianische Kirchenmusik von Claudio Monteverdi*], by Graham Dixon 284

Viadana, Lodovico 'Festival Lodoviciano, Viadana' (Report), by Dinko Fabris 314

Vicentino, Nicola 'Church and chamber: the influence of acoustics on musical composition and performance', by Katelijne Schiltz 64
viol 'A new source of bass viol music from 18th-century England', by Peter Holman 81
— 'The Italian viol lives' (BR) [*The Italian viola da gamba*, ed. Orlando], by Michael Fleming 283
violin '"My honourable Lord and Father …": 18th-century English musical life through Bohemian eyes', by Michaela Freemanová and Eva Mikanová 210
— '"Suonatore del Principe": new light on Viotti's Turin years', by Warwick Lister 232
Viotti, Giovanni Battista '"Suonatore del Principe": new light on Viotti's Turin years', by Warwick Lister 232
Weller, Philip 'Varieties of the *seconda prattica*' (RR) [Cavalieri, Fasolo, Guédron, Moulinié; Le Poëme Harmonique] 303
Wollenberg, Susan 'Clementi conference' (Report) 149
words and music 'Some medieval songs', by Susan Rankin 326
— 'The art of repetition: Machaut's Ballade 33, *Nes qu'on porroit*', by Ardis Butterfield 346
— 'Words and music in Machaut's Motet 9', by Margaret Bent 363
— 'What happened to *El grillo*', by David Fallows 390
— 'An expressive detail in Josquin's *Nimphes, nappés*', by Patrick Macey 400
— 'Byrd's treatment of verse in his part-songs', by Oliver Neighbour 412
— '"Whom Music's lore delighteth": words-and-music in Byrd's *Ye sacred Muses*', by Mike Smith 425
— 'Byrd, Sidney, and the art of melting', by John Milsom 437
Wright, Peter 'The St Emmeram Codex' (Report) 637

BOOKS

Bach perspectives, vol.5: *Bach in America*, ed. Stephen A. Crist (Howard Schott) 621
Baldwin, Elizabeth: *Paying the piper: music in pre-1642 Cheshire* (Jeremy Montagu) 285
Bjork, David A.: *The Aquitanian Kyrie repertory of the tenth and eleventh centuries*, ed. Richard L. Crocker (Sam Barrett) 620
Bossuyt, Ignace: *Het Weihnachts-Oratorium (BWV248) van Johann Sebastian Bach* (Graham Dixon) 290
Bruni, Franco: *Musica e musicisti alla Cattedrale di Malta nei secoli XVI–XVIII* (Graham Dixon) 128
Bucciarelli, Melania: *Italian opera and European theatre, 1680–1720: plots, performers, dramaturgies*, Speculum Musicae, vii (Michael F. Robinson) 608
Cazaux, Christelle: *La musique à la cour de François Ier*, Mémoires et Documents de L'École des Chartes, lxv (Richard Freedman) 615
Centre d'Études Supérieures de la Renaissance, Collection «Épitome musical» [series] 612
Crane, Frederick: *A history of the trump in pictures: Europe and America* (Jeremy Montagu) 617
De clavicordio V: proceedings of the V International Clavichord Symposium; Magnano, 5–8 September 2001, ed. Bernard Brauchli, Alberto Galazzo and Ivan Moody (Howard Schott) 281
Dillon, Emma: *Medieval music-making and the 'Roman de Fauvel'* (Jeremy Llewellyn) 288
Essays on music and culture in honor of Herbert Kellman, ed. Barbara Haggh (Tess Knighton) 129
Italian viola da gamba [The]: Proceedings of the International Symposium on the Italian Viola da Gamba, Magnano, Italy, 29 April – 1 May 2000, ed. Susan Orlando (Michael Fleming) 283
Judd, Cristle Collins: *Reading Renaissance music theory: hearing with the eyes* (Michael Fend) 618
Keefe, Simon P.: *Mozart's piano concertos: dramatic dialogue in the Age of Enlightenment* (Thomas Irvine) 131
Koldau, Linda Maria: *Die venezianische Kirchenmusik von Claudio Monteverdi* (Graham Dixon) 284
Martin, Christine: *Vicente Martín y Solers Oper 'Una Cosa Rara': Geschichte eines Opernerfolgs im 18. Jahrhundert* (Michael F. Robinson) 280
Miehling, Klaus: *Handbuch der frühneuenglischen Aussprache (1500–1800) für Musiker: 1. Grundlagen/1500–1710; 2. 1710–1800; Übersicht; Latein; Eigennamen; Anhang*, Studien und Materialen zur Musikwissenschaft, xxviii/1–2 (Leofranc Holford-Strevens) 610
Muffat [Georg] on performance practice: the texts from 'Florilegium primum', 'Florilegium secundum' and 'Auserlesene Instrumentalmusik': a new translation with commentary, ed. David K. Wilson (Wiebke Thormahlen) 110
Music in eighteenth-century Britain, ed. David Wyn Jones (Thomas McGeary) 276
Musicologica Neolovaniensia [series] 612
Negri, Cesare: *Le gratie d'amore: deutsche Erstübersetzung der Ausgabe Mailand 1602*, trans. Brigitte Garski, Terpsichore: tanzhistorische Studien, ii (Jennifer Thorp) 622
Parker, Mara: *The string quartet, 1750–1797: four types of musical conversation* (Thomas Irvine) 131
Payne, Ian: *The almain in Britain: c.1549–c.1675: a dance manual from manuscript sources* (Jennifer Thorp) 622
Performer's guide to music of the Baroque period [A], ed. Anthony Burton (David Ledbetter) 607
Performer's guide to music of the Classical period [A], ed. Anthony Burton (David Ledbetter) 607
Performer's guide to music of the Romantic period [A], ed. Anthony Burton (David Ledbetter) 607
Piperno, Franco: *L'immagine del duca: musica e spettacolo alla corte di Guidubaldo II duca d'Urbino* (Bojan Bujić) 287
Regards croisés: musiques, musiciens, artistes et voyageurs entre France et Italie au XVe siècle, ed. Nicoletta Guidobaldi, Centre d'Études Supérieures de la Collection «Épitome musical» (Cynthia J. Cyrus) 612
Rohr, Deborah: *The careers of British musicians, 1750–1850: a profession of artisans* (Thomas McGeary) 276
Studien und Materialen zur Musikwissenschaft [series] 610
Sweelinck studies: proceedings of the International Sweelinck Symposium, Utrecht 1999, ed. Pieter Dirksen (Howard Schott) 289

Terpsichore: tanzhistorische Studien [series] 622
Théorie et analyse musicales, 1450–1650 / Music theory and analysis: proceedings of the International Conference, Louvain-la-Neuve, 23–25 September 1999, ed. Anne-Emmanuelle Ceulemans and Bonnie J. Blackburn, Musicologica Neolovaniensia, studia 9 (Cynthia J. Cyrus) 612
Wright, Craig: *The maze and the warrior: symbols in architecture, theology, and music* (Jeffrey Dean) 125
Yearsley, David: *Bach and the meanings of counterpoint* (David Humphreys) 275

MUSIC

Arias for Nancy Storace: Mozart's first Susanna, ed. Dorothea Link, Recent Researches in the Music of the Classical Era, lxvi (Emma Kirkby) 297
Bach, Johann Sebastian: *Concerto da camera, F major: reconstruction from the Second Brandenburg Concerto* BWV1047, ed. Klaus Hofmann (Peter Holman) 298
Bonporti, Francesco Antonio: *Opera omnia*, vii: *Sonata da camera per due violini e basso continuo, Opera Quarta, 1703*, ed. Enrico Careri, Collana per la Storia della Musica nel Trentino, xxiv (Peter Holman) 298
Collana per la Storia della Musica nel Trentino [series] 298
Early English Church Music [series] 266
Eccard, Johannes: *Newe deutzsche Lieder*, ed. Magen Solomon, Recent Researches in the Music of the Renaissance, cxxxiv (Stephen Rose) 626
Elsbeth, Thomas: *Sontägliche Evangelien*, ed. Allen Scott, Recent Researches in the Music of the Baroque Era, cxvii (Stephen Rose) 626
Fifteenth-century liturgical music, iv: *Early Masses and Mass pairs*, ed. Gareth Curtis, Early English Church Music, xlii (Alejandro Enrique Planchart) 266
Finger, Gottfried: *Trio Sonata in F major*, ed. Miloslav Klement (Peter Holman) 298
Gagliano, Marco da: *Madrigals*, part 1: *Il primo libro de madrigali a cinque voci (Venice, 1602)*, ed. Edmond Strainchamps, Recent Researches in the Music of the Baroque Era, cxxiv (Laurie Stras) 624
Haym, Nicola Francesco: *Complete sonatas, parts 1 & 2*, ed. Lowell E. Lindgren, Recent Researches in the Music of the Baroque Era, cxvi, cxvii (Peter Holman) 298
Lawes, William: *Collected vocal music*, ed. Gordon J. Callon, Recent Researches in the Music of the Baroque Era, cxx–cxxiii (Ian Spink) 293
Leonarda, Isabella: *Twelve sonatas, opus 16*, ed. Stewart Carter, Recent Researches in the Music of the Baroque Era, cxiii (Peter Holman) 298
Marcello, Benedetto: *Il pianto e il riso delle quattro stagioni*, ed. Michael Burden, Recent Researches in the Music of the Baroque Era, cxviii (Elizabeth Roche) 301
Montella, Giovan Domenico: *Primo libro de madrigali a cinque voci*, ed. Chih-Hsin Chou, Recent Researches in the Music of the Renaissance, cxxix (Laurie Stras) 624
Monuments of Renaissance Music [series] 624
Recent Researches in the Music of the Baroque Era [series] 293, 298, 301, 624, 626
Recent Researches in the Music of the Classical Era [series] 297
Recent Researches in the Music of the Renaissance [series] 624, 626
Rossi, Michelangelo: *The madrigals of Michelangelo Rossi*, ed. Brian Mann, Monuments of Renaissance Music, x (Laurie Stras) 624
Telemann, Georg Philipp: *Concero a-Moll für Altblockflöte, Gambe, Streicher und Basso continuo*, ed. Ilse Hechler (Peter Holman) 298
— *Nouveaux Quatuors en Six Suites (Paris Quartets), vol.1*, ed. Ute Poetzsch (Peter Holman) 298
Torelli, Giuseppe: *Concerti musicali Opus 6*, ed. John G. Suess, Recent Researches in the Music of the Baroque Era, cxv (Peter Holman) 298
Vivaldi, Antonio: *Le quattro stagioni*, ed. Christopher Hogwood (Elizabeth Roche) 301

RECORDINGS

A-la-mi-re manuscripts [The]: Flemish polyphonic treasures for Charles V, Capilla Flamenca (David Kidger) 633

Bach, Carl Phillip Emmanuel: *Four flute sonatas*, Petra Aminoff, Annamari Pölhö (Naomi Joy Barker) 466

Bach, Johann Sebastian: *Flute sonatas*, Barthold Kuijken (Naomi Joy Barker) 466

— *St Matthew Passion*, dir. Paul McCreesh (Stephen Rose) 628

— *Alto arias*, Catherine King, Norwegian Baroque Orchestra (Stephen Rose) 628

— *Airs et cantates*, Gérard Lesne, Il Seminario Musicale (Stephen Rose) 628

Bele Marie [La], Anonymous 4 (Alison Bullock) 309

Benedicta es, celorum regina: Renaissance in the Netherlands, Capella Breda, dir. Daan Manneke (David Kidger) 633

Biber, Heinrich: *Mystery Sonatas*, John Holloway (Mieko Kanno) 629

Busnoys, Antoine: *Missa L'homme armé*, Binchois Consort, dir. Andrew Kirkman (David Fiala) 469

Cavalieri, Emilio de': *Lamentations*, Le Poëme Harmonique, dir. Vincent Dumestre (Philip Weller) 303

Chant de Virgile [Le], Huelgas Ensemble, dir. Paul Van Nevel (David Kidger) 633

Couperin, Louis: *Girolamo Frescobaldi, Louis Couperin*, Gustav Leonhardt (Naomi Joy Barker) 137

Domarto, Petrus de: *Missa spiritus almus*, Binchois Consort, dir. Andrew Kirkman (David Fiala) 469

Elizabethan lute music from Robert Dowland's Varietie of Lute Lessons, David Parsons (Ian Harwood) 139

Fasolo, Giovanni Battista: *Il Fásolo?*, Le Poëme Harmonique, dir. Vincent Dumestre (Philip Weller) 303

Flemish masters [The]: Netherlanders in Italy in the 16th century, vol.1, Pomerium Musices, dir. Alexander Blachly (David Kidger) 633

Frescobaldi, Girolamo: *Fantasie (1608) and Ricercari e Canzoni francesi (1615)*, Sergio Vartolo (Naomi Joy Barker) 137

— *Girolamo Frescobaldi, Louis Couperin*, Gustav Leonhardt (Naomi Joy Barker) 137

Gabrieli, Giovanni: *Venetian music for double choir*, Currende, Concerto Palatino dir. Erik Van Nevel (David Kidger) 633

Guédron, Pierre: *Le consert des consorts*, Le Poëme Harmonique, dir. Vincent Dumestre (Philip Weller) 303

Handel, George Frideric: *Flute sonatas*, Musica ad Rhenum (Naomi Joy Barker) 466

Josquin des Pres: *Josquin Des Pres and his contemporaries*, Binchois Consort, dir. Andrew Kirkman (David Kidger) 633

La Rue, Pierre de: *Missa cum iucunditate*, Henry's Eight, dir. Jonathan Brown (David Kidger) 633

Lassus, Orlande de: *O socii durate*, Renaissance Singers, dir. Edward Wickham (David Kidger) 633

Lawes, William: *Consorts in six parts*, Phantasm (Lucy Robinson) 308

— *Consorts in four and five parts*, Phantasm (Lucy Robinson) 308

— *Consort sets in five & six parts*, Hespèrion XXI (Lucy Robinson) 308

— *Knock'd on the head: William Lawes music for viols*, Concordia (Lucy Robinson) 308

— *The consort setts for 5 & 6 viols and organ*, Fretwork (Lucy Robinson) 308

Lejeune, Claude: *Muze honorons l'illustre & grand Henry*, Les Pages et les Chantres, dir. Olivier Schneebeli (Fabrice Fitch) 307

Manchicourt, Pierre de: *O socii durate*, Renaissance Singers, dir. Edward Wickham (David Kidger) 633

Moulinié, Estienne: *L'humaine comédie*, Le Poëme Harmonique, dir. Vincent Dumestre (Philip Weller) 303

Mozart, Wolfgang Amadeus: *Flute quartets*, Musica ad Rhenum (Naomi Joy Barker) 466

Musica vaticana: Music from the Vatican manuscripts (1503–1534), Pomerium Musices, dir. Alexander Blachly (David Kidger) 633

Pickeringes Lute Book [Jane], Jacob Heringman (Ian Harwood) 139

Rameau, Jean-Philippe: *Zoroastre*, Les Arts Florissants, dir. William Christie (Michael Spitzer) 631

Reflexe label (Fabrice Fitch) 117

Renaissance of the spirit: music of Orlando di Lasso and his contemporaries, I Fiamminghi, dir. Rudolf Werthen; Currende, dir. Erik van Nevel (David Kidger) 633

Robin Hood: Elizabethan ballad settings, Paul O'Dette (Ian Harwood) 139

Rore, Cipriano de: *O socii durate*, Renaissance Singers, dir. Edward Wickham (David Kidger) 633

Scarlatti, Alessandro: *Bella madre de' fiori: Cantates*, Maria Cristina Kiehr, Concerto Soave (Eric Cross) 142

— *Sedecia*, Il Seminario Musicale, dir. Gérard Lesne (Eric Cross) 142

Sweelinck, Jan Pieterszoon: *The complete keyboard works*, various performers (Stephen Rose) 134

Telemann, Georg Philipp: *Paris Quartets*, Freiburger Barockconsort (Naomi Joy Barker) 466

Tracce della tradizione orale i manoscritte italiani del XIV, XV sec., Patrizia Bovi, Gilberte Casabianca (Alison Bullock) 309

Triplicité (1350–1450), Zorgina (Alison Bullock) 309

Vivaldi, Antonio: *Juditha triumphans*, Academia Montis Regalis, dir. Alessandro De Marchi (Eric Cross) 142

— *Giustino*, Alessandro Stradella Consort, dir. Estevan Velardi (Eric Cross) 463

— *Il Giustino*, Il Complesso Barocco, dir. Alan Curtis (Eric Cross) 463

— *Farnace*, dir. Jordi Savall (Eric Cross) 463

— *Catone in Utica*, Grand Ecurie et La Chambre du Roy, dir. Jean-Claude Malgoire (Eric Cross) 463

— *Il cimento dell'armonia dell'inventione*, Fabio Biondi, Europa Galante (Mieko Kanno) 629

Willaert, Adrian: *Missa Christus resurgens & motets*, Oxford Camerata, dir. Jeremy Summerly (David Kidger) 633

— *O socii durate*, Renaissance Singers, dir. Edward Wickham (David Kidger) 633

— *Motets by Clemens non Papa, Josquin, Ockeghem, Willaert*, Henry's Eight, dir. Jonathan Brown (David Kidger) 633

—*Venetian music for double choir*, Currende, Concerto Palatino, dir. Erik Van Nevel (David Kidger) 633

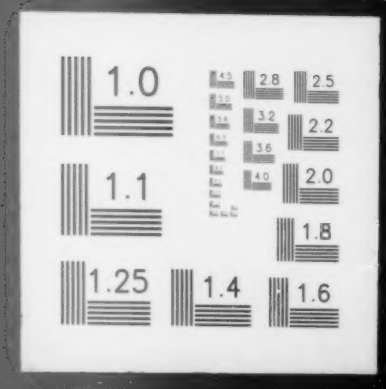
—*Vespro della Beata Vergine—complete works, volume 11*, Collegio Vocale e Strumentale Euterpe, dir. Antonio Eros Negri (David Kidger) 633

— *Vespro di Natale—complete works, volume 12*, I Piccoli Musici, Delitiae Musicae, dir. Marco Longhini (David Kidger) 633

Words of the angel, Trio Medieval (Alison Bullock) 309

cover: Woodcut from Hermann Finck, *Practica musica* (Wittenberg, 1556)

Printed by Information Press, Eynsham, Oxford


1.0
1.1
1.25
1.4
1.6
1.8
2.0
2.2
2.5
2.8
3.2
3.6
4.0